

**Белорусский государственный университет  
Факультет социокультурных коммуникаций**

**Кафедра компьютерной лингвистики и лингводидактики**

**Реферат дипломной работы**

**«ЛЕКСИКО-ПРАГМАТИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ  
ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ ФРАЗОВЫХ ГЛАГОЛОВ В АНГЛИЙСКОМ  
ЯЗЫКЕ (НА МАТЕРИАЛЕ ТЕКСТОВ ИНФОРМАЦИОННЫХ  
СООБЩЕНИЙ БРИТАНСКИХ И АМЕРИКАНСКИХ СМИ)»**

**Левкович Янина Михайловна,**

**Руководитель Канапацкая Зорина Ибрагимовна**

**2017 год**

## РЕФЕРАТ

Дипломная работа: 53 с., 51 источник, 9 таблиц.

**Ключевые слова:** ФРАЗОВЫЙ ГЛАГОЛ, ПОСЛЕЛОГ, ИНФОРМАЦИОННОЕ СООБЩЕНИЕ

**Объект исследования:** фразовые глаголы современного английского языка.

**Предмет исследования:** особенности функционирования фразовых глаголов в английском языке на материале текстов информационных сообщений.

**Целью** данного исследования выступает рассмотрение лексико-прагматических особенностей функционирования фразовых глаголов в английском языке в сопоставительном аспекте на материале текстов информационных сообщений британских и американских СМИ

**Методы исследования:** аналитический метод, метод синтеза и обобщения, описательный, сравнительно-сопоставительный и метод количественного анализа.

**Полученные результаты и их новизна:** выделены и проанализированы особенности функционирования фразовых глаголов в информационных сообщениях американских и британских СМИ, что является актуальной проблематикой в современном переводоведении.

**Область возможного применения:** материалы исследования могут быть использованы в практике преподавания английского языка, перевода, лексикологии, анализа текста, в ВУЗах и специализированных учебных заведениях с углубленным изучением английского языка.

Автор работы подтверждает, что приведенный в ней расчетно-аналитический материал правильно и объективно отражает состояние исследуемого процесса, а все заимствованные из литературных и других источников теоретические, методологические и методические положения и концепции сопровождаются ссылками на их авторов.

---

(подпись студента)

## РЭФЕРАТ

Дыпломная праца: 53 с., 51 крыніца, 9 табліц.

**Ключавыя словы:** ФРАЗАВЫ ДЗЕЯСЛОЎ, ПАСЛЯЛОГ, ІНФАРМАЦЫЙНАЕ ПАВЕДАМЛЕННЕ

**Аб'ект даследавання:** фразавыя дзеясловы.

**Прадмет даследавання:** асаблівасці функцыянавання фразавых дзеясловы ў англійскай мове на матэрыяле тэкстаў інфармацыйных паведамленняў.

**Метады даследавання:** аналітычны метад, метад сінтэзу і абагульнення, апісальны, параўнальны і метад колькаснага аналізу.

**Мэтай** даследавання выступае вывучэнне лексіка-прагматычных асаблівасцей функцыянавання фразавых дзеясловаў ў англійскай мове ў супастаўляльнае аспекце на матэрыяле тэкстаў інфармацыйных паведамленняў брытанскіх і амерыканскіх СМІ.

**Атрыманыя вынікі і іх навізна:** вылучаныя асаблівасці функцыянавання фразавых дзеясловы ў інфармацыйных паведамленнях амерыканскіх і брытанскіх СМІ.

**Вобласць магчымага практычнага прымянення:** матэрыялы даследвання могуць быць выкарыстаны ў практыцы выкладання стылістыкі, аналізу тэкста.

Аўтар працы пацвярджае, што прыведзены ў ёй разлікова - аналітычны матэрыял правільна і аб'ектыўна адлюстроўвае стан доследнага працэсу, а ўсе запазычаныя з літаратурных і іншых крыніц тэарэтычныя, метадалагічныя і метадычныя становішча і канцэпцыі суправаджаюцца спасылкамі на іх аўтараў.

---

(подпіс студэнта)

## ABSTRACT

Degree paper: 53 p., 51 sources, 9 tables.

**Key words:** PHRASAL VERB, POSTPOSITION, INFORMATION ARTICLE

**Object of research** – phrasal verbs.

**Topic of research:** linguistic and pragmatic peculiarities of English phrasal verbs used in information articles.

**Purpose of research:** to consider peculiarities of phrasal verbs used in information articles of US and UK's mass media.

**Research methods:** comparative analysis and synthesis, analytical method, descriptive method and quantitative method.

**Obtained results and their novelty:** the peculiarities of the functioning of phrasal verbs in information articles of American and British media are outlined.

**Area of possible practical application:** results and materials of the paper can be used in the courses of stylistics and analysis of the text

The author of the work confirms that computational and analytical material presented in it correctly and objectively reproduces the picture of investigated process, and all the theoretical, methodological and methodical positions and concepts borrowed from literary and other sources are given references to their authors.

---

Student's signature